

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th January 1837.

Mr. W. J. Hunter, late acting senior assistant judge for the detached station of Rutnagherry, is allowed an extension of leave until the 18th instant.

Mr. A. Spens, assistant judge and session judge of Dharwar, is allowed leave of absence for eighteen months, on sick certificate, to proceed to the Cape of Good Hope.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.*

Military

Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 11th Jany.—Cadet F. Bruce, from England.
- 12th Do.—Assist. surg. Lord, from Hursolo.
- Do. do.—Major H. Dunbar, invalids, from Sion Fort.
- 13th Do.—Lieut. H. Stiles, B. R. from Sea Coast.
- Do. do.—Do. R. Farquhar, 6th R. N. I. from Seroor.
- Do. do.—Ensign Johnston, 10th R. N. I. from Belgaum.
- 16th do.—Captain A. P. LeMessurier, staff, from Belgaum.
- Do. do.—Lieut. E. P. Lynch, 16th R. N. I. from Dholiah.
- Do. do.—Major Stalker, 19th R. from Poona.
- 17th Do.—Lieut. H. S. Watkin, 15th R. N. I. from Poona.
- 19th Do.—Lieut. Pottinger, Artillery, from Nuggur.

DEPARTURES.

- 10th Jany.—Captain Harrington, 4th R. Nizam, to Mominabad.
- 13th Do.—Lieutenant H. Stiles, B. R. to Poona.
- Do. do.—Captain J. Saunders, 15th R. to Tanna.
- 15th Do.—Lieut. col. Sutherland, 13th R. to Europe.
- 16th Do.—Ensign J. M. Browne, staff, to Poona.
- 18th Do.—Vity. surgeon L. M. Rogers, to Europe.
- Do. do.—Captain P. M. Melville, 7th R. N. I. to Cutch.
- Do. do.—Do. Vincent Kennett, 21st R. to Europe.
- 19th Do.—Do. J. Harrison, 4th D. to Kirkee.
- Do. do.—Major A. Stalker, 19th R. to Poona.

Town Major's Office, 18th Jany. 1837.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

- 11th Jany.—Ship Moffat, free trader, from London 7th May, Sydney 13th October and Point de Galle 26th December 1836.
- Passengers.**—Mrs. McPherson and 6 children,—Mrs. Smith—Mrs. Nagel and 2 children—P. Scott Esq. Bombay c. s.—capt. McPherson—lieut. Nagel—lieut. Kelly—lieut. Carry—ensign Welman—Dr. Smith—137 rank and

file, 19 women and 50 children, H. M. 17th R.

13th Do.—Brig Brooke, free trader, Adam Bleasdale, master, from Liverpool, 4th September 1836.

Do. do.—Ship Aliquix, free trader, John McFie, master, from Liverpool, 15th September 1836.

15th Do.—Dutch barque Blora, P. Leinel, master, from Batavia, 16th November 1836.

DEPARTURES.

11th Jany.—Barque Clarissa, G. F. Andrie, master, to Madras.

Passengers.—Mrs. Frith and 3 children—Mr. Frith—Mr. P. J. Phillips, mariner—Mr. Burnett, late 1st officer—Mrs. McLawley, servant to Mrs. Frith.

12th Do.—Ship Urania, free trader, Edward Noaks, master, to Liverpool.

Passengers.—Mrs. col. Hunt—Mrs. Guaeid and 3 children—Dr. D. Brackenridge, 39th R. M. N. I.—Dr. G. A. Turnbull, Nizam's service—Josshia Murphy, private woman servant of Mrs. Hunt—Mrs. Burn, servant of H. M. 40th regiment.

13th Do.—Ship Hannah, D. McGrigor, master, to Gogo.

Passengers.—Kemchund Motichund and family—Amerchund Kemchund, and family, and 76 natives.

14th Do.—Barque Ternate, Thomas Stewart, master, to China.

Passengers.—James Rodeyk—Charles Rodeyk.

15th Do.—Ship Marquis of Hastings free trader, John Clarkson master, to London.

Passengers.—Mrs. Graham—Mrs. English—Mrs. Dixon—Mrs. Walch—Mrs. Mann—Miss E. Willoughby—Miss C. Willoughby—Miss E. Farquharson—Miss E. H. Graham—Miss C. Vaughan—Miss J. Vaughan—Miss E. Walch—Miss J. Walch—Miss M. Blaxland—2 masters, Vaughan—3 do. Walch—3 do. Browne—Col. Farquharson 14th R. N. I.—col. Sutherland 13th do.—capt. Graham, merchant service—capt. Walch—capt. Watts, Madras establishment—Mr. Anderson—Mr. Sparks, Madras Civil service—Mrs. Palmer—Mrs. Murray—Mrs. Greatly—J. Greatly, European servants.

16th Do.—Brig Britannia free trader, William Ferris, master, to London,

**DANIEL ROSS,
Master Attendant.**

Bombay, 18th January 1837.

High water in the harbour under the following dates.

1837.	A.		M.		P. M.	
	H.	M.	H.	M.	H.	M.
Jany. 19th Thursday.....	9	36	10	3		
.. 20th Friday	10	31	10	56		
.. 21st Saturday.....	11	19	11	36		
.. 22nd Sunday.....	11	54	00	00		
.. 23rd Monday.....	00	10	00	27		
.. 24th Tuesday.....	00	45	1	3		
.. 25th Wednesday.....	1	20	1	37		

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by P. D. RAMOS, at the Government Press ADOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 26TH JANUARY 1837.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice.

Whereas it is provided in article VI. rule ordinance and regulation III. A. D. 1815 that "large piles" of wood erected for sale in the Native Town shall be removed, it is hereby notified, that, the court of petty sessions has determined, in modification of their notice of the 24th September 1833, that, in future all piles of firewood which do not correspond with the following description, will be considered "large piles" and treated accordingly, viz. a pile of firewood in the Native Town shall be only 30 feet long, 20 feet broad, and 10 feet high.

By order of the Court of
Petty Sessions,

H. A. WOODHOUSE,

Clerk.

No. 107 of 1837.

Advertisement.

Notice is hereby given, that sealed tenders will be received at the office of the superintendent of the Indian navy, on Wednesday next the 1st February, at 12 o'clock, from persons willing to farm for one year from 1st March next, the Government Well situated in the compound of old Government House within the Fort. The farmer to be allowed to supply water to merchant ships at such rate as he may agree upon with the parties requiring it, for his own profit and benefit, but will be required to furnish water to the several departments enumerated below, without charge.

The vessels of the Indian navy.

The master attendant's department.

Police office.

The ships of His Highness the Imaum of Muscat and other departments which are now supplied.

The probable quantity of water which will be required by each department may be ascer-

tained on application at the master attendant's office.

The contractor will be required to take at a fair valuation the present Government Water Boats, Water Wheels, Buffaloes, &c. a list of which may be seen at the master attendant's office.

The contractors will be required to supply water to His Majesty's ships at a fixed rate, on application from the commander or agent of the ship.

The Well will be under the charge of the master attendant's department and it shall at all times be optional with Government to limit the supply of water to particular ships or departments should the quantity of water in the Well be considered unequal to supply the wants of all the shipping.

By order of the superintendent
Indian navy,

A. S. WILLIAMS,

Assist. Supt. I. N.

Bombay, 21st January 1837.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Ship Chandlery and Naval Stores to this department from the 24th proximo until the 22nd of August next, on the conditions hereafter mentioned, may, on application at this office, obtain a list thereof, and such other information relating thereto as they may require, every day, (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

Persons tendering for the supply are required to insert at the foot of the list, both in words and figures the per-centage above or below the rates specified at which they will undertake to furnish the whole of the articles detailed therein; the list to be enclosed in a sealed envelope and returned to this office by 12 o'clock on Friday the 17th proximo, after which hour no tender will be received.

The stores in question are required to be supplied in such quantities and at such periods as may, from time to time, be intimated, unobjectionable in quality and of the prescribed or usual dimensions and descriptions, subject to rejection if not approved of by the indenting officer.

Each tender to be accompanied by a deposit of rupees (1,000) one thousand, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, and the party whose tender may be accepted, will be required to complete that sum to rupees five thousand, as a security for the due performance of the engagement.

No reason will be assigned for the rejection of any tender, nor will any be recorded that may not be accompanied by the required security of one thousand rupees.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Depty. Commy. Genl.

Bombay, 24th January 1837.

(t.)

Notice

Is hereby given, that separate sealed tenders will be received at this office, until 12 o'clock, noon, on Wednesday the 15th proximo, for the following supplies, required at this station, for the term of one year from the 1st March next, viz.

No. 1. Hospital provisions.

No. 2. Ditto country medicines and stationery.

Each tender must be indorsed so as to denote the supply for which submitted, a list of which may be seen and all other information obtained by application at this office daily, Sunday's excepted, from 10 till 4 o'clock.

These lists exhibit the present bazar prices &c. of each article, and tenderers are required to state in their proposals in both words and figures the rate per cent, in the Ankoosee currency above or below those prices, without any exceptions, at which the articles will be supplied, and on the understanding, that they are to be delivered free of all charges to the hospitals requiring them at Ahmednuggur: all payments will be made in the Bombay or any other rupee that may be issued from the public treasury, to this department, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee rupee.

The contractors will be required to comply with demands without delay or demur, all articles tendered to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the departments requiring them, or in failing to do so, they will be purchased where procurable at their risk and loss: any point in dispute to be decided by a committee of officers.

Every person submitting a tender, will be required to lodge, as follows, viz. with No. 1 hospital provisions rupees (150) one hundred and fifty, and with No. 2 hospital country medicines and stationery, rupees (100) one hundred; to be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, without which the tender will not be opened, and the person whose tender may be approved of, must be prepared to give unexceptionable bonded security for the further

sums, namely, No. 1 rupees (200) two hundred and ninety nine, and No. 2, rupees (100) one hundred and ninety nine, which sums, together with the abovementioned deposits, will be held as security, for the due fulfilment of every part of the engagements.

The tenders will be opened at the time specified, in the presence of the parties concerned, or such of them as may be in attendance: no reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. D. HALLETT, Capt.
Acting Sub-Assist. Commy. Genl.

Ahmednuggur, 14th January 1837.

जाहीरनामा लिहिला जातेजे आहमदनगर ये थील इमपिताले आहेत त्याम सामान देण्याकरि तो एक वर्षाचा मक्कातारीख १ माहे मार्चसुन १८३७ पासुन चालू होइल त्यामकात्याअर्ज्या मोहरबंद वगळ्ळा ता १५ माहे फेब्रे वारी सुन मा. बुधवारों देािनप्रहरचेवारावाजेतांपरिखंत अहमदनगर येथील सबअमिष्टेंट कमीसारी जनरल साहेबाचे हपोमांत घेतील त्याचा तपशील

१ मक्का इमपितालचे प्रोजेन न्हणजे भत्याचे जि नमाबदल अर्जी

२ मक्का इमपितालांत गांवठी औषधें व इष्टे ग्रना रो कागद वगैरे देण्याची अर्जी

सदरुक्त मक्काचे ज्या बाबतीचे सामानाची अर्जी कर्णे असेल त्या प्रमाणे लाखावावर लिहावे वत्या सामानाच्यावादी पाह्वावयाच्या असल्यास व सर्वकांहीं पुसावयाचें असल्यास रविवार खेरिजकरून दा ह्याकलाका पासुन चार कलाक पर्यंत या ह्याकलाकांत पुमलें असतां मालुम होइल

सदरचे यादींत जे दर लिहिले आहेत ते बाजार भावा प्रमाण व कितेक चोकाणी करून दर रकमेस लिहिले आहेत आणि या अज्ये न्हणजे टेंडरेंदे पारें यांहो सदरचे दरापेक्षां दरगेंकडा कोतोड के जास्त व कमी करून देण्य म इह्तिती ज ते दरत्या यादी खालीं अंकांत व अक्षरीं अंशुणी चलणोचे लि हावे आणि त्यांहो असे समजावं कां ते दरोवस्त सामान अहमदनगर येथील इमपितालें आहेत ते ये कांहो खर्च नपडतो पोहचउन यावं लागेल सर कारी खजिन्य तुण मुंबइ चलणो अथवा दुसरे चल णो रूपये या खात्यास ज देतील ते रूपये सामोना चा ऐवजी देतील व त्या रूपयाच व अंशुणी रूपय चे दरम्यान सरकारी वस्त्याचा जा दर आहे त्याद राने मिळतील

कांत्राकटरा पासुन जें सामान मागतो तें विलंबन लावितां अथवा ह्येगद नकरितां त्याणे घ वें जें सा माल द्यावयाचे ते सामान उतम व्हा जातोचे व त

हे जे असेवा त्या खात्यान खर्चात येते तसे असावंच खर्च न सामान जेथे मिळेल तेथे खरिदी घेऊन त्याचा तेंपटा व नुकसान कंत्राकराचे मर्चा पडेल हे काणतेविशीं तेंपटा पडला असतो हाफिसर लोकांचा क्वांटेटी करून त्याचा निवाडा करतो. एके णी टंडर म्हणजे अरज्य देतो. त्यावरून रूपय रोखण्याचे लागतील त्याचा तपणाल शो विजनाचे म्हणजे भत्याचे अरजो बराबर रूपये १५० अंके दीड व गंवठो औषधे व कागद वगैरे याचे अरजो बराबर रूपये १०० अंके प्रभर एकूण दरूळ रूपये अज्ञानतें व ते रूपये मकत्याचे कागद करून देण्यास विलंब किंवा चुकवाचुकव करतो. लोकांचा नाहो म्हणतील तर ते रूपये सरकार दाखल होतील व त्या रूपयाखेरीज टंडर म्हणजे अरज्या उघड पार नाहोत व ज्याचे टंडर कवुल होतो लोकांचा नकार पसंत मातबर जासोना पासून खत लिहून यावे त्याचा तपणाल भत्याचे मकत्या बदल रूपय २६६ व गंवठो औषधे वगैरे याबद्दल रूपये १६६ नव्या ण्यत्र चे जासोव कतवे सदरूळ अमाका रूपये मिळेल दर मकत्याचा मगळा करार चांगला रीतीन पार पाडून देण्याकरितां तारण ठेवतो. लोकांच्या देणाराचे हद्दे हव कींवा त्यांतून कोणी हजोर असतो त्याच रूपये सदरीं लिहिलेले वेळेस उघडतील आणि हार काणते टंडर म्हणजे अरज्याना पसंत करतो. त्याचे कारण संगणक नाहोत नुकसान महसुद नगर सब आसिष्टेंट कर्मसारीज नरालचे हाफिसर तारीख १४ नवें जागेवारी सन १८३७ इ.स.वी

J. D. HALLETT, Capt.
Acting Sub Assist. Commy. Genl.

Notice.

Verbal tenders will be received at the Superintending Engineer's Office, on Monday the thirteenth day of February 1837, for the execution by contract of the Annual and Special Repairs to the Buildings and Works in the Civil and Military Branches of the Department, in the unmentioned lots. Reports and estimates of the quantities of labour and materials to be expended, will remain open to inspection until the abovementioned date, in the Superintending Engineer's Office, where copies of the Reports and Estimates as completed, may be taken, and any additional information obtained.

Military Department.

- Lot 1 Annual Repairs to the Buildings and Works in Port George.
- Lot 2 in the Castle.
- Lot 3 in the Garrison.
- Lot 4 in Colabah.
- Lot 5 on the Esplanade.
- Lot 6 at the Out Posts.

Special repairs to the Buildings and Works in six lots as above.

Civil Branch.

- Annual Repairs to Buildings and Works in the General Department, in six lots as above.
- Annual Repairs to Buildings and Works in Territorial Department, in six lots as above.
- Annual Repairs to Buildings and Works in Judicial Department, in six lots as above.
- Annual Repairs to Buildings and Works in Marine Department, in six lots as above.
- Special Repairs to Buildings and Works in General Department, in six lots as above.
- Special Repairs to Buildings and Works in Territorial Department, in six lots as above.
- Special Repairs to Buildings and Works in Judicial Department, in six lots as above.
- Special Repairs to Buildings and Works in Marine Department, in six lots as above.

A deposit of ten per cent on the estimated cost of each work will be required from each bidder.

CHARLES WADDINGTON, Capt.
Superintending Engineer.

Bombay, 4th January 1837. (2)

जहीर नामा

ऐसाजे गिविल व मिलिटारी खात्यातील इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत व नविन मरामत खालि लिहिलेली लाट म्हणजे भागागो कंत्राकराचे करण्याकरितां जे लोक मुखजवानो भर्त करतील ते अर्ज सुपरीमट डेंट इंजिनियर यांचे हाफिसरांत तारीख १३ फेब्रुवारी सन १८३७ सोमवार चे रोजी ऐकुन घेतो. ल व चाकमास जे सामान व मजमी लागल त्याच्या यदो व आकार मजिबमो सुफ यांचे हाफिसरांत मद्रह तारखे पर्यंत पाहावयास मिळतील व त्या मद्रह यादो व आकार तयार केले आहेत त्याच्या नकला करून घेऊ देतील व दुसरे कांहीं प्रमाण असल्यास तें हो सांगतील.

मिलिटारी खात्या कडोळ

१ लाट पछिला फोर्तियाज म्हणजे उगातीकोला येथिल इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत

२ लाट दुसरा काळ्या किण्यांतील इमारतीचा व इतर कामाची दरसालची मरामत

३ लाट तीसरा ग्यारोसन येथिल इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत

४ लाट चवथा कुलाबा येथिल इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत

५ लाट पांचवा कापावरील इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत

६ लाट साहावा आउट पाठचे म्हणजे बाहेरील क्रिकोळ इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत

सदरूळ साहावा लाटांतील इमारतीची व इतर कामाची मरामत

सिवील खात्या कडिल

सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे जनराल खात्यांतोल इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे टेरीटारीयल खात्यातील इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत

सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे जुडिसियाल खात्यांतोल इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे मरीन खात्यांतोल इमारतीची व इतर कामाची दरसालची मरामत सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे जनराल खात्यांतोल इमारतीची व इतर कामाची नवीन मरामत

सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे टेरीटारीयल खात्यांतोल इमारतीची व इतर कामाची नवीन मरामत सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे जुडिसियाल खात्यांतोल इमारतीची व इतर कामाची नवीन मरामत सदरज्ञ साह्यालाटा प्रमाणे मरीन खात्यांतोल इमारतीची व इतर कामाची नवीन मरामत

निशाणी

चार्लिस . वाडॉंगटन

कपतान सुपरीनटेंडंट इंजिनर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

७२ नमू

मेवुचे शिथिल तथा मीलीटरी जातामा हिली जमारतो तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत तथा नवी मरामत नीयां लजेला सादर मेदले लागीधी फंतराफरथी फर वा शाडु जे लोफो मुपन्युजानी अरजे फर शे ते अरजे शुपरीमेनेटेनडेनता अनजनी अर शाहेजना हाफ्रीशमां तारीख १३ माहे फेवरवारी शने १८३७ शीमवारने हीने शां लली लेशे तथा जे फ्रामने जे शामान तथा मजुरी लागशे तेहेनी जमाएइशात तथा आकार शाहेज मोशुफनी हाफ्रीशमां फुपर लजेली तारीख शुधी जेवाने मलेशे तथा ते फुपर लजेली जमाएइशात तथा आकार तजमार कीधीके तेनी नफलो फररीने लेवा देशे तथा जीवें फ्राम पुठु पुठु देशे ते तेपल मापुम थशे *

मीलीटरी जातामां

१ सादर पेहेलो फोरट अरज मेदले दुगारी श्रीलामां जमारतोनी तथा जीवें फ्रामोनी दर शासनी मरामत *

२ सादर जीवें फ्राला श्रीलामां जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *
५ सादर तीजे गीआरीशिनमा जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *
४ सादर येथे फुलाजामां जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *
५ सादर पांचमे फ्राम फुपरनी जमारतोनी तथा जीवें फ्रामोनी दर शासनी मरामत *
६ सादर फडो अकूट पोशटेनी मेदले जा शरनां परयुरं जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *

फुपर लजेला फ सादरमाहेली जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी नवी मरामत *
शीथिल जातामां

फुपर लजेला फ सादर परमांजे नंदराल जा ता माहेली जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *

फुपर लजेला फ सादर परमांजे तेरीटारीयल जा ता माहेली जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *

फुपर लजेला फ सादर परमांजे नुडीशीया ल जाता माहेली जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *

फुपर लजेला फ सादर परमांजे मरीन जा ता माहेली जमारतोनी तथा जीवें फ्रामनी दर शासनी मरामत *

फुपर लजेला फ सादर परमांजे नंदराल जा ता माहेली जमारतो तथा जीवें फ्रामनी नवी मरामत *

फुपर लजेला फ सादर परमांजे तेरीटारीयल जाता माहेली जमारतो तथा जीवें फ्रामनी नवी मरामत *

फुपर लजेला फ सादर परमांजे नुडीशीया ल जाता माहेली जमारतो तथा जीवें फ्रामनी नवी मरामत *

फुपर लजेला फ सादर परमांजे मरीन जा ता माहेली फ्राम नवी जमारतनु फ्राम *
नीशाएली

चारलीश वाडॉंगटन
कपतान शुपरीमेनेटेनडेनर अनजनीअर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Advertisement.
GENERAL DEPARTMENT.

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That sealed tenders will be received by the Chief Secretary to Government, until 4 o'clock in the afternoon of Tuesday the 21st proximo, from all persons desirous of contracting for repairing and watering the roads, and watering the trees on the road-sides beyond the limits of the Town of Bombay for the term of three years, commencing on the 1st June 1837.

Numbers.	Names of the Roads.	Length in Feet.	Breadth in Feet.
1	Parell Road from Town Limits at Nesbit Lane to Parell Govt. House,	11910	40
2	Nesbit Lane, from Limit Stone on the Parell Road to the Grove House.	2800	25
3	Mount Road from Grove House past Sanssouci to the Parell Road and its branch from the Mount House to Parell Road.	7023	25
4	Sion Road from Pestonjee's Mahall, on the Parell Road past Parell Govt. House western gateway to Matoonga and Sion including the causeway	23540	23
5	Bellasis Road, from the 3 Mile Stone on the Parell Road to the Peepla Tree (Tardew,) on the Breach Candy Road.	6850	25
6	Breach Candy Road, from Limit Stone at the entrance of the Gaumday Road to Breach Vellard including Vellard.	11000	25
7	Worlee Road from Love Grove to Worlee Vellard.	10824	20
8	Warden Road from the Breach Vellard to the entrance of Nepean Road.	6100	25
9	Nepean Road from the Warden to Malabar Point.	11470	20
10	Malabar Hill Road from the entrance of the Nepean Road to the entrance of Gaumday.	3250	25
11	Gaumday and Chowpatty Roads from the Limit Stone, at the entrance of the former Road to the steps leading up to the Malabar Point	5520	17
12	Mahim Road extending from Government house western Gateway at Mahim house.	21200	20
13	Dharravee Road from Mahim, to Sion.	9699	21
14	Chinch Pogy Road.	2640	20
15	Parell Tank Road which extends from the house called Bellair past Parell Tank	7098	20
16	Sewree Road from the Bellair house to Matoonga.	19080	20
17	Colaba Road from the Ferry to the English Burying ground including branch Road to the Lunatic Assylum.	11970	20

Number.	Names of the Roads.	Length in Feet.	Breadth in Feet.
18	Seven pieces branch made ways from the Colaba main Road to the Hospital and Officers Quarters	3412	17
19	Malabar hill from Chowpatty to its junction with Nepean Road	4840	20
20	From Worlee vellard to the entrance of Mahim wood.	7500	16
21	Worlee vellard	1126	30
22	Repairing direct Road between Worlee, and Mahim.	7795	16
23	Road across the hill under Parell Flag Staff.	2900	16
Total.		200147	505

Every pains having been taken to obtain correct admeasurements of the above ways, the engagements to be entered into, are not to be affected by any errors or inaccuracies which may be hereafter discovered.

The tender must specify for what gross amount a year the above Repairs will be undertaken.

The broken stone and sand stone used, to be of the best quality.

The contractor must enter into personal security in the sum of Rupees 3,000, he is to be paid by monthly instalments in arrears upon a certificate from the Superintendent of Repairs, that he has fulfilled his contract; should the roads not be repaired and watered to the satisfaction of the Superintendent of Repairs he is authorized after three days notice thereof to the contractor, to do them at his expense.

The Roads to be watered with salt water for 8 months, are that part of the Parell road from Burr Chowky to Parell Government House Gateway, Mount Road from the Grove passing Sans Souci to Parell road, and Bellasis road from Byculla Tank to Tardew, one half part of each of these Roads to be watered one day from morning to evening and next day the remaining half. The Breach Candy road from Sunkersett's Pagoda to the Breach vellard to be watered one half on Tuesday morning to evening, and the remaining half in like manner on Wednesday, and again half of the road to be watered in like manner on Friday, and remainder on Saturday, Warden roads as far as Breach vellard to be watered every Sunday morning and evening.

The contractor is also to water, fence in, preserve Trees and replace with others such as may die or do not thrive on Bellasis Road and also those on that part of Parell Road between Byculla Tank and Mahim Woods &c &c &c.

Every information as to the average quantity and quality of the materials required to be used &c. &c. may be obtained by applying at the office of the Superintendent of Repairs in the fort.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Bombay Castle, 20th January 1837.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 18th JANUARY 1837.

No. 42 of 1837.—Mr. Charles Thatcher is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as an Assistant Surgeon on this Establishment, leaving the date of his Commission for future adjustment.—Date of arrival at Bombay, 10th January 1837.

No. 43 of 1837.—The temporary arrangements announced in General Order No. 383, dated the 4th of August 1835, consequent upon the absence of J. G. Moyle Esquire, 1st Member of the Medical Board, are cancelled from the 29th ultimo, the date of that Officers return to the Presidency.

Bombay Castle, 21st January 1837.

No. 44 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish for general information, the following Statements of the Officers of this Presidency entitled to participate in the General Off-Reckoning Fund for the past year, and of the amount payable in advance to those present in India.

No 1.

Statement shewing the proportion of Off-Reckonings payable in Advance to Sharers in the General Off-Reckoning Fund for the year 1836, exclusive of the sums payable from the General Treasury in India or in England.

Officers on the reduced or Fixed Shares @ £ 543 per Annum.			Bombay Rupees.		
			Rs.	A	P.
Senior List....	Lieutenant General W. H. Blackford.....	Full year. Europe..			
	Commandants of Regiments of Cavalry. "HALF SHARERS."				
Colonels.....	{ J. P. Dunbar..... W. Turner..... P. Delamotte.....	Full year. } Europe .			
	Artillery. "HALF SHARERS."				
Colonels.....	{ C. Hodgson, *..... Richard Whish..... S. R. Strover..... L. C. Russell.....	Full year. } Europe .			
	Infantry. "FULL SHARERS."				
Major-Generals	{ J. W. Morris..... John Skelton..... Robert Lewis.....	Full year. } Europe .			
Colonels.....	{ H. S. Osborne..... William Roome..... David Leighton, C. B..... Thomas Corsellis, C. B.....	Ditto.... } India .. Ditto.... } Europe .	+ 3200		
	"HALF SHARERS."				
Colonels.....	{ G. M. Cox, *..... G. R. Kemp, *..... H. Roome, *..... J. Cunningham, *..... J. F. Dyson, *..... W. D. Clelland..... B. W. D. Sealy..... W. Gilbert.....	Full year. } Europe .			
	{ B. Kennett..... A. Aitchinson..... A. Hogg..... W. Hull..... E. W. Shuldham.....	Ditto.... } India... Ditto.... } Europe .	3413	5	4
Captain....	W. Henderson, (Clothing Agent).....	Ditto.... India...	6400		

* Thus marked are entitled to an additional "Half Share" each from the Public Treasury.
† Less £ 375 Sig. drawn in England on account of the past year.

Statement shewing the name of Invalid Officer entitled to participate in the Off-Reckoning Fund for the year 1836, and the proportion payable to him in Advance on that account.

Native Veteran Battalion.		Advance.
Lieutenant-Colonel	S. Whitehill..... Full year, Bombay Rupees..	2000[...]

Bombay Castle, 20th January 1837.

No. 45 of 1837.—G. Smyttan Esquire, 3rd Member of the Medical Board, is allowed leave of absence for six weeks from the 30th instant, to visit the Southern Division of the Deccan.

No. 46 of 1837.—Assistant Surgeon Edwards of the 16th Regiment Native Infantry, assumed charge of the duties of Assistant Garrison Surgeon, as a temporary measure, on the 18th instant, in consequence of the departure of Assistant Surgeon Ryan on the Steamer Hugh Lindsay.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
Emily Schooner.....	Messrs. Ritchie Stewart & Co.....	Tomorrow.....	Cossair.....	
Fattel Buree.....	Do. A. M. Rahim & Co.....	26th instant.....	Red Sea.....	
Carnatic.....	Do. Edmond Bibby & Co.....	2nd February.....	London.....	Cape and Ceylon.
Triumph.....	Do. Remington & Co.....	5th Do.....	Do.....	Cape & St. Helena.
Moffath.....	Do. McVicar Burn & Co.....	5th Do.....	Do.....	
Aliquis.....	Do. Duncan Gibb & Co.....	25th Do.....	Liverpool.....	St. Helena.
John Campbell.....	Do. Skinner & Co.....	In all Do.....	Glasgow.....	

F. BOURCHIER,
Post Mr. General.

Bombay, 25th January 1837.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the		
8th instant	Chests	967
None since.....		
	Chests	967

MALWA.

Passes granted from Indoro		
up to the 4th instant.....	Chests	12,950
Ditto from 5th to the		
10th instant.....		472
	Chests	13,422

IMPORTED.

From the 22nd November 1836 to		
the 17th instant.....	Chests	10,651
Ditto from the 18th to the		
24th instant.....		314
	Chests	10,965

EXPORTED.

From the 22nd November 1836		
to the 17th instant.....	Chests	6,315½
Ditto from the 18th to the		
24th instant.....		377½
	Chests	6,693

J. TAYLOR,
Opium Agent.

Bombay, 25th January 1837.

Notice.

Verhal tenders will be received at the Executive Engineer's office, Poona, at 12 o'clock on the 20th of February next, for the execution by contract, the Annual and Special Repairs to the Military Buildings in the Contonments at Poona and Kirkee, in the undermentioned Lots. Reports and Estimates of the quantities of labor and materials to be expended will remain open to inspection until the abovementioned date, in the Executive Engineer's office, where copies of the Reports and Estimates as complet-

ed may be taken, and any additional information obtained.

The tenders must be accompanied by a deposit of Rs-200, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract and the person whose tender may be approved of, must be prepared to deposit a further amount to complete a sum equal to one third of the whole contract, to be held as security for the due performance of his engagement.

No reason will be assigned for rejecting any tender.

AT POONA.

Lot 1st. Annual and special repairs to the horse artillery buildings.

Lot 2d. Annual and special repairs to the Bombay European Regiment buildings.

Lot 3d. Annual and special repairs to His Majesty's 17th Regiment buildings.

Lot 4th. Annual and special repairs to the departmental buildings.

Lot 5th. Annual and special repairs to the Ecclesiastical buildings.

Lot 6th. Annual and special repairs to the Native Regiment buildings.

AT KIRKEE.

Lot 7th. Annual and special repairs to His Majesty's 4th Light Dragoon buildings.

GEORGE JERVIS, Major.

Inspecting Engineer Deccan.

Poona, 23rd January 1837.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.

Notice is hereby given.

That petitions to the Court for the relief of insolvent debtors Bombay, have been filed by the several persons afternamed, all now prisoners in the Gaol of Bombay, and that they have also filed assignments of their estates and effects in my office, viz.

Nathoo Mottichund, formerly residing at Bazar Gate street, within the Fort of Bombay.

Mungul Purshotum, formerly residing at Mamadevie street, without the Fort of Bombay.

J. P. LARKINS,

Chief clerk.

Bombay, 24th January 1837.

श्री मुंजाधना नाहार देणहार लोकानो
 कुटकी करवानी फोरदमां
 भणर आयेपामां आवेकेणे
 नीयां लजेला लोको ह्यल श्री मुंजाधनां
 मुंगंभो फेदीके तेयोमे वूपर लजेली फोर
 दमां नांमनी अरुण्यो दापल करीके तथा
 पोत पोतानां माय भीलकत अशाश्रुलजेत
 नी असादेहाशत हुमारी हाप्रीशामां दापल
 करीके तेयोना नामनी वीगत *
 नाथ्य मोतीयेण आगल श्री मुंजाधना फो
 दमां भणरगोदनां अशतरिदमां रेहती
 हती *
 मंगल परशांतम आगल श्री मुंजाधना
 फोर जाहार मांडवीनां अशतरिदमां रे
 हती हती *

नीशाएली

नेपी लायकीनश

यीर फलारफ

ता. २४ अनीवारी शने १८३७ अ
 शी मुफाम मुंजाधना फोरमा
 हिली यीर फलारफनी हाप्रीश *

Reward.

RUPEES 1000.

Whereas on Tuesday, the 10th day of January instant, the corpse of a Hindoo boy named Ruggoonath Narrayen, of the Prabhoocaste, aged ten years, was found in Nagdovee Gullee, and exhibited marks of violence, and whereas on the 16th day of January instant the Cor ner's Inquest on the said body having closed, the Jury returned the following verdict. " wilful murder against some person or persons unknown" a Reward of Rupees 1000 will be paid to any person or persons who shall give information which may lead to the apprehension and conviction of the murderer or murderers, of the said Ruggoonath Narrayen.

JOHN WARDEN,

Senior Magistrate of Police,

Bombay, 23rd January 1837.

धनाम रु० १००० अफ हणर

अफ परलुनी फेफरी नामे उधनाथ नारं
 ए वूपर वरश १० दशनी अेनु मुरदु वंजरे
 मुंजाधनां नागदेवीनी गलीमां तारीप १०
 अनीवारी शने १८३७ ने मंगलवारने हीने
 वदु तेना वूपर शापती थयेली नीशाएली
 ओ देभाती हती तथा फारोनरनी जुरीअे
 ने मुरदानी भापत योफरी करी ते रीता

प १५ अनीवारी शने १८३७ शेपुरी थक
 ने जुरीअे नीयां लजा परमाणे हरायेवु *
 फेधयेक मांएशे अथवा मांएशीअे पु
 न अएली अेधने फड *
 वूपर लजेला उधनाथ नारंए अेनु पुन
 फरनारी अथवा फरनारी पफडा वशे ने तथा
 तेनां वूपर पुननेा पुनेा शापीत थरी अेवी
 अेक अथवा अनेक शापशी भणर आपशे
 तेहेने रु० १००० अफ हणर अणशीश
 आपवामां आपशे *

नीशाएली

अन वारडीन

शीनीअर माणशातरेट पोलीश

ता. २३ अनीवारी शने १८३७

अशवी मुफाम मुंजाध पोलीश हाप्रीश *

W. H. WATHEM,
 Chief Secretary

इनाम रुपये १००० एक हजार

एके परभाचा मुलगा वनाम रघुनाथ नारायण
 उमर वर्षे १० याच मुदा जजिरे मुंबद वये नाम
 देविचे गळीत तारीख १० जानवारी सन १८३७
 मगळवारचे रोजी मांपडला त्या जवर सक्ती जाळ्या
 च्या खुणा दिसत हा त्या व कारानरचे जुरीनेत्या
 मुय्य विधीं चौकशी केलो तो तारीख १६ माह आ
 नेवारी सन मजकुरी पुरी हाउन जुरान खाली
 लिहिल्या प्रमाणे ठराविलें अवे

कोणेएकेमनुष्य ने अथवा अनेकमनुष्यानी खुनजा
 णन बुजुन केला सदरउर रघुनाथ नारायण याचा
 खुन करणारा अथवा करणारे धरले जाउन त्या
 जवर खुनाचा गुळा सवोत हादल अशी जो को
 णो एक अथवा अनेक शकस बातमी सांगतील त्या
 जला एक हजार रुपये बक्षीस दिलें जातील
 तारीख २२ माह जानवा निशाणो
 री सन १८३७ दसवो म् ज्वान वडॉन
 काममुंबद पालिस हफिस विनियरमाजिखेटपो

लिस

W. H. WATHEM,
 Chief Secretary,

FIRST LOTTERY of 1837, for the Im-
 provement of the City of Calcutta.

First Day's Drawing; Monday,
 January 2, 1837.

PRIZES OF COMPANY'S RUPEES 110 EACH.
 1863 1248 762 3117 2576 677 1252 2405

2559	303	527	794	349	1968	2262	3387
3467	2815	3254	2788	725	3934	2019	940
3958	3157	792	2016	3360	2519	1259	1998
2265	3483	633	2683	3405	2631	170	1895
891	3899	1220	534	134	1951	3165	306
378	16	813	2029	3444	302	1580	3381
3658	707	498	1881	1965	2065	1669	358
1381	2585	3843	2179	2083	2678	2299	3430
2240	1428	2525	3894	502	1263	330	782
199	2576	2009	334	3001	833	3991	3158
3635	2059	3746	1241	948	2107	1448	1049
96	635	2224	2689	1426	2998	1896	3396
2636	458	3527	1886	3145	2186	1992	1507
2494	3154	1266	154	883	3919	3713	2046
3394	2136	1616	2848	2869	307	1908	1390
3779	2070	2415	3012	471	2522	555	3373
2038	3125	1235	2481	3456	1836	1082	3513
1955	2451	3007	2120	3559	2075	3141	651
2200	3011	1584	1517	2679	890	710	1788
294	896	472	413	2204	3679	237	1343
1160	2264	3433	2509	3842	4	381	3391
922	444	3397	393	3088	3944	81	1850
3279	3118	1383	2586	3005	1047	674	2608
266	831	1558	2257	807	505	1578	2128
663	1178	1349	1153	1112	571	2859	1419
1131	2920	671	1805	120	1384	2115	552
2977	1014	1862	2660	3225	2893	2991	2403
3344	1224	2153	3205	3079	1299	1977	1612
1150	350	1264	2300	2671	2066	2334	3539
1668	776	3891	926	3556	291	3677	3718
1017	264	2485	1090	2127	760	784	2394
2743	281	3212	2172	1467	1108	593	1498
2860	2152	2180	2281	3513	3215	2809	1137
2647	2289	143	54	815	2883	1586	1284
1077	1216	2310	3121	3891	2190	1424	3863
2410	2353	880	3302	21	2106	614	1939
1429	1035	3610	1457	2351	1936	1957	643
2657	2092	2749	563	910	1320	320	1822
3363	1311	1335	2021	1143	3717	248	724
2976	656	1946	124	1658	764	1840	41
3173	11	2874	2504	630	3247	3982	3637
2643	88	2573	3498	2175	1125	1360	2790
100	315	876	1515	961	2028	2450	2479
853	3070	3669	1287	687	2922	968	2236
2845	1958	1630	1527	2364	842	2383	2827
1040	3975	3426	1390	3357	852	993	1312
3191	1827	279	2096	434	1362	834	15
3170	2755	2454	3565	996	3780	3169	2058
2696	3848	637	2371	1147	554	3624	2759
1016	1635	2244	1475	862	1196	2233	625
1350	3268	3509	1967	1308	1566	2712	215
132	3420	3030	2225	2726	2742	2983	2763
1218	1279	2301	2012	65	1486	1784	468
2073	3792	1456	2758	2194	3465	2776	1818
72	3661	3628	1550	1824	1671	1773	2994
3152	1597	1254	1660	3320	3986	3583	2253
2442	1763	519	1154	325	931	333	2305
2280	2337	1244	3577	3504	2913	284	1974
2211	1562	3443	68	1083	3457	1876	1378
94	3955	3142	106	1831	1190	836	768
3462	722	2156	1056	2527	3651	2401	2191
2057	501	1587	1995.				

JOSEPH DE HEZETA,
Assistant Secretary to the
Lottery Committee.

Calcutta, January 2, 1837.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 12 o'clock on Sa-

turday next the 28th instant, for supplying the undermentioned articles, viz.

- (150) One hundred and fifty cords and tassels for bugles and trumpets.
- (1) One level, vertex, brass.
- (40) Forty rubbers, steel, Europe.
- (44) Forty four spikes, sailmakers.

The proposals must specify in words as well as figures, the rates at which the several articles will be furnished according to musters, which may be seen at this office, also the period required to deliver them, for the due performance of which a deposit of ten per cent upon the aggregate cost of the supply must be lodged.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Deputy Commy. Genl.

Bombay, 24th January 1837.

બહર ના મુ

એવુ જે નીચાં લખેલો શામાં આપવા શા
ર જે લે કો મોહરબંધ અરજીઓ આપશે તે
અરજીઓ ચાલતા મહીનાની તારીખ રત
આવતા શનીવારને દીને ખાર વાગતાં થુ
ધી ડીપુટી કમીશારી જનદરાલ શાહજીનાં
હાજીશમાં લીધામાં આવશે. શામાંની વીગત
૧૫૦ એકરી પચાશ કાડ તથા તાશલ એ
તલે કુમતાં દોરી શાહે વગેરે છુંગલનાં.
૧ એક પીતાનુ દાર માપવાનુ હું આર
૪૦ વીલાએની લોહોડને ધાવાના રોતડા
૪૪ ક્રીનતાનને છેદ કરવાના ઓખર *

હુપર લખેલા શાહજીનાં હાજીશમાં તે શા
માં તથા નમુનાં જે તે બેઠને તે પરમાંણે
હરએક શામાં શા લાવથી આપશે તેનો દર
અરજીમાં અખરે તમા આકડેથી લખવો ત
થા તે શામાં ખેટલી મુદતમાં આપશે તે પં
ણ લખવી તથા તે પરમાંણે શારીપકે પારખા
ડી આપવા શાર શામાંનાં એકંદર બવેજ હું
પર શેકડે દશ રક પરમાંણે અવેજ માએ તે
તલો અમાનત રાખવો *

નીશાણી

શી-બી-એમશ-લખતેનર કાલોનલ
ડીપુટી કમીશારી જનદરાલ
તા. ૨૪ બનીવારી શને ૧૮૩૭ ઇ
શની મુકામ મુબાહ ડીપુટી ક
મીશારી જનદરાલનો હાજીશ *

W. H. WATHEN,
Chief Secretary.

PRICE CURRENT OF MEAT.
Bombay, 25th January 1837.

Butchers Meat.		Rs.	A.	P.
BEEF.				
Prime pieces .. 1st sort	10 pound.	1		
Ditto .. 2nd do.	12 do.	1		
Brisket & round .. 1st do.	13 do	1		
Ditto .. 2nd do.	16 do.	1		
Soup ..	16 do.	1		
Shin ..	1st sort each	4		
Ditto ..	2nd do.	3		
Tongue ..	Large do.	4		
Ditto ..	Small do.	3		
Heart ..	Large do.	4		
Ditto ..	Small do.	3		
Feet ..	four.	4		
VEAL.				
Hind Quarter ..	1st sort	4		
Ditto ..	2nd do.	2	8	
Fore Quarter ..	1st do.	2	4	
Ditto ..	2nd do.	1	8	
Leg ..	1st do.	2		
Ditto ..	2nd do.	1	4	
Loin ..	1st do.	2		
Ditto ..	2nd do.	1	4	
Shoulder ..	1st do.	12		
Ditto ..	2nd do.	8		
Breast ..	1st do.	14		
Ditto ..	2nd do.	9		
Neck ..	1st do.	10		
Ditto ..	2nd do.	7		
Head, feet, liver & heart	1st sort.	1		
Ditto ..	ditto .. 2nd do.	14		
MUTTON.				
Hind Quarter ..	1st sort.	1	4	
Ditto ..	2nd do.	14		
Fore Quarter ..	1st do.	1		
Ditto ..	2nd do.	10		
Leg ..	1st do.	12		
Ditto ..	2nd do.	7		
Loin ..	1st do.	8		
Ditto ..	2nd do.	5		
Shoulder ..	1st do.	8		
Ditto ..	2nd do.	5		
Breast ..	1st do.	3		
Ditto ..	2nd do.	2		
Neck ..	1st do.	5		
Ditto ..	2nd do.	3		
Head and feet ..	1st do.	3		
Ditto ..	2nd do.	2		
Liver and Heart ..	1st do.	2		
Ditto ..	2nd do.	1	6	
KID.				
Hind Quarter ..	1st sort	12		
Ditto ..	2nd do.	8		
Fore Quarter ..	1st do.	10		
Ditto ..	2nd do.	6		
Head, feet, liver & heart	1st sort.	4		
Ditto ..	ditto .. 2nd do.	3		

By order of the Court of Petty Sessions.
JAMES WATSON,
Clerk of the Markets.

Advertisement.

To be sold by public auction, at Asseerghur, on Monday the 13th proximo, at 11 o'clock in the forenoon, in convenient lots, a quantity of iron, the property of Government, consisting of wrought iron shot, iron hoops and iron bars.—The hoops are upwards of an inch thick, of very soft iron, and seems particularly good.

Terms of sale, ready money, and the lots to be cleared away immediately, any allowed to remain, will be removed at the risk of the purchaser.—Further particulars will be made known on application to the commissariat agent at Asseerghur.

D. DAVIDSON, CAPT.
Actg. Assist. Commy. Genl. P. D. A.
Poona, 20th January 1837.

जाहोर नामा

ऐसाजे अमीरगड येथेले खंड प्रकारी आहे त्यात घडोव लाखंडो गोळे व लेखंडोपाटे व लेखंड च्याकवो आहेत त्याचे जसेसेइम देइलत्या प्रमाणे भागकरून ताराख १३ माहे फेब्रुवारी १ न १८३७ मे मवारो प तःकळचे अकरावाजतांजा हीरलेलाव करून विकलें जाईल

पायाचो जाडो एक ईचावर आहे आणि त्याचे लेखंड मउ नरम आहे आणि फार चांगले आहेत असें दिसण्यांत येतें

लिल व चा करार ऐसाजे पैकातुतेंचावा व भाग त्याच वेळस काढुन न्यावे तेथे राऊ दिह् असताते युन काढुन टाकतोले त्याचे मुकसान खरोद दाराचे आगावर पडेल

आणखो क हीं पुणे अमख्वास अमीरगड येथी ल कामिमारोपट एजेट आहेत त्यास पुसले असतां मालुम पडेल

तारीख २० मा निशाणी
इज्या नवारो स डी. डेविडसन
न १८३७ इमवो कपतान अकटोंग असिष्ट
मुकाम पुणेअ कमीसारी जनराल
शिष्ट कमीसारी
जनरालचे हफोष

W. H. WATHEN,
Chief Secretary.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office, until 3 o'clock p. m. on Monday the 20th proximo, for the supply of any quantity of good cleaned gram that may be required at Poona and Kirkee, for the period of one year, commencing from the 1st day of April next.

The tenders must specify in words as well as figures, the percentage below (64) sixty four pounds (2) two ounces, avoirdupois per the Ankoosee rupee at which the gram will be supplied, free of all expense to Government on account of carriage &c. at the commissariat stores at Poona and Kirkee, but it is to be understood that all payments will be made in the Company's rupee, or any other coin that may be issued from the public treasuries to this department, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee rupee.

The gram to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the mounted corps at those stations, and in case of any dispute, the opinion of a committee to decide the point and to be final.

A supply of at least one month's consumption during the fair season and of three months, during the monsoon to be constantly kept up at the commissariat stores at the before mentioned stations.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly borne in mind, that the provisions of this contract, are only intended to extend to the demands made at Poona and Kirkee, but in the event of any of the cavalry marching, it will be optional with the commissariat officer, to take one month's gram or not for their use while on march, and the contractor will not be liable for any greater demand.

The contractor, will personally be bound for the due fulfillment of his contract, in the penal sum of rupees (1000) one thousand, and must also furnish unexceptionable bonded security, to the amount of (10,000) ten thousand rupees, on the same account.

Payment for the supplies, according to the quantity issued in the preceding month, will be made in the course of the following month, on the requisite vouchers being produced.

Proposals to be endorsed "tenders for the supply of gram at Poona and Kirkee," and every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of rupees (500) five hundred, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to adhere to the conditions of his tender if accepted.

The tenders will be opened at the time above specified, in the presence of the parties tendering, or such of them or their accredited agents as may be in attendance.

Tenders unaccompanied by the required sum of rupees (500) five hundred, will not be attended to, and no reason will be assigned for the rejection of any tender.

Further particulars may be known on application at this office every day, Sundays excepted, from 10 till 4 o'clock.

D. DAVIDSON, CAPT,

Actg. Assist. Commy. Genl. P. D. A.
Poona, 7th January 1837.

जाहीरनामा

एमजे पुणे व खडको येथे चांनचे साफ केलेल चणे जितके लागतील तितके घेते अप्रील महिन्या चे १ तारखेपासून एकवर्ष पर्यंत देण्य चो ज्यालो कांची खुशी असल त्याणी माहूरबंद अरज्या द्या व्यात्या अरज्य पुणे येथील अशोष्टंट कमिश्नरीज नराल साहेबचे हाफिसात ता २० फेब्रुवारीसन १८३७ सोमवारचे रोजी देान प्रहरचे तोनवाज ततोपर्यंत घेतल्याज तील

दरअंकुशो रुपये स वेळाओमाचा एक पैडअ से चवसष्ट पैड आणि दे नभोस असा चण्याचा दर आहे त्यास भेंकडा किती टके कमी करून गाडी वगैरे च खर्च सरकारस नपडतां पुण व खडको य

थील कमीगानी घेट्टे हारांत पोचते करून देती ल तेंके अक्षोव अंको अरज्यांत लिहावे परंतु असें मजजाठेकीं पुणे येथील अशोष्टंट कमोमारोज नराल साहेबचे हाफिसात कंपनीचे रुपये अथवा हर कोणते दुसरे शाखाचे रुपये सरकारी तिजारीतुन देतील तेरूपये चण्याचे ऐवजो मिळतील व ते रुपये व अंकुशो रुपये या दरम्यान सरकारी वष्याचा जोदर आहे त्या हिशावाने मिळताल

चण उत्तम जातीचे असावे व वर लिहिलेले ठिकाणातील तरपाचे घेव्याम ज्या जातीचे व ज्या तरेचे हमेशा देतात त्या प्रमाणे असावे जर कांहीं तेंटा पडेल तर च्यामेटो करून तो च्यामेटो जें ठरवतील तें फिरणार नाहीं

उक्त व्यात एक महिन्याचे वेगमीचे चणे व पो वसाव्यांत तोन महिन्याचे वेगमोचे चणे याप्रमाणे हमेशा वर लिहिलेले ठिकाणातील कमिश्नरी इम्पेटोर तें ठरवित जेवें

पुढें कांही तेंटा न पडावा या माठीं साफ लक्षां तें ठवावें कीं या कंत्राकरांचा असा करार आहे कीं पुण व खडको येथे जितके चणे मगतील तितके कंत्राकराने पुरवावे परंतु जर तरुपखर वा हर जातील तर त्याचे खर्चासाठीं एक महिन्याचे वेगमीचे चणे वगैरे घ्यावे कीं या न घ्यावे इंकमि सारोष्ट अफिसर यांचे खुशीवर आहे परंतु त्या पेक्षे अधो क चण कंत्रा पार्शो मगणार नाहीं

कंत्राकराने आपले करार चंगलें रोविने पार पाडुन देण्या कवितां १००० रुपये गुळगरी लिज्जन घेवो व १०००० दाह इजार रुपयांचे मातबर कामीन चें खत लिहान घावें

मागलें महिन्यांत जितके चणे दिले असतील त्या प्रमाणे च्याम चण दिले असतील त्याच्या पावत्या वगैरे इजार केलावर दुसरे महिन्यांत त्याचे ऐड ज मिळेल

पुण व खडको येथे चण देण्याविशींच्या अर्ज्या असें अर्ज्ये वर व्याहवे आणि जो शकल अर्ज्या देतील त्या हर एक शकसानी आपले अर्ज्या वगैरे रूपय ५०० अम नत ठवावे त रुपये अर्जा कपुल जाळ्यावर अर्जातील करारा प्रमाणे वागण्यापवि लंब करिल अथवा टाळाटळ करील अथवा न हें म्हणुल तर सरकार दाखल हे ताल

सदरी वक्त लिहिला आहे ते वक्तो अर्ज्या देणा रे अथवा त्या पैकीं जे केण इजार असतील अथवा त्याचे मुखत्यार वकिल इजार असतील त्याचे खर्च अर्ज्या उपडतील

आ अर्जी बरोबर सदर ह लिहिवा प्रमाणे
 ५०० पंचे अम नमोचे नसतील तो अर्जी पाहा
 पार नहों व अर्जा न कुलु हेतोल त्याचेंका
 रण स गण र नाहों

या बाबद दूमरं कोही पुमवयाचं असेल तर
 पुणे येथील असोष्ट क मसारी जनराल साहेबा
 चे हाफिसांत अदितवार खरोजकरून दररो ज दा
 हाकलाका पासून चार कलाक पर्यंत पुसलें अस
 तां म गतील

तारीख ७ मार्च ज्यानवारी निघणी
 सन १८२७ ईसवी म पुण अ जी डोंवडरून
 सीष्ट क मसारी जनराल कपतान अकरोंगअ
 चे हाफिस सिष्ट क मसारी जनराल
 W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that an English Mare, aged,
 but perfectly sound and gentle in single harness,
 will be sold by public outcry at this office, at 2
 o'clock P. M. on Friday next the 27th instant,
 on account of Government: terms of sale, im-
 mediate payment,

C. B. JAMES, Lieut. Col.
 Deputy Commy. Genl.

Bombay, 24th January 1837.

अ २ ना मु

मेवुने मेक घोडी वीलायेनी धरडी पंप
 आंठो मज्युत तथा गाडीमे जेदा जेवो
 जरील ते घोडी यालता मदीनानी तारीख
 २७ यावता शुक्रवारने हीने अपोरना जे
 यागाती डीपुटी फमीशारी जनराल शाहेल
 ना हाकीशमां अ २ लीलाडू फरीने शरफार
 ने हाशाल येथारी तेहीने फरार येथाने मु
 रत मेकशा आपवा क

नीशाहणी

शी—जी निमशाहलरनेनट फानिनल

डीपुटी फमीशारी जनराल

ता २४ अनिवारी शने १८३७ एशारी

मुद्राम मुआल डीपुटी फमीशारी जे

नदराल शाहेलनी हाकीश क

W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be
 received at this office until 12 o'clock on
 Monday next the 30th instant, for supplying
 the undermentioned Iron Tanks of country ma-
 nufacture, vizt.

Sixteen, of three feet square, each to contain
 one hundred and eighty gallons.

Fifteen, agreeably to a form which may be
 seen at this office, each to contain one
 hundred and forty gallons.

The proposals must specify in words as well
 as figures the rates at which Tanks of the ca-
 pacity above stated will be furnished of the best
 materials and manufacture, also the period re-
 quired to complete them, for the due perform-
 ance of which a deposit of ten per cent
 upon the aggregate cost of the supply must
 be lodged.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
 Deputy Commy. Genl.

Bombay, 25th January 1837.

NOTICE

Is hereby given, that the Assessor's Books
 for the Island of Bombay beyond the Limits
 of the Town and for the Island at Colabah,
 containing the Assessment on houses made and
 assessed according to regulation XIX, A. D.
 1827, now lies open at the Office of the Collec-
 tor of Assessment beyond the Town Limits and
 may be inspected from this date to the 23rd
 February 1837 by all persons concerned, every
 day, Sundays excepted (during the usual hours
 of business) and notice is further given, that no
 appeals against the said Assessment will be
 received after the said 23rd day of February
 next, on or before which day a written Statement
 of every appellants case must be forwarded to
 the Court of Petty Sessions, in failure where-
 of the Assessment will be enforced according to
 the provisions of the regulation aforesaid.

J. M. SHORTT,

Colr. of Assessment beyond the Town Limits.
 Bombay, 23rd January 1837.

ज हीर नामा

मेसाजे जो घरं मुवद अहराचे हरी वाहेर मुवद
 टंपूत व लल्य त अ हेत त्या घरचा घरपटो स
 १८२७चे एकविष वेक सद्या प्रमाणे ठाविजो आहे
 त्या घरपटोच अ सेसरेचे वक सुंयई येथाल असा
 मोंटचे कालेकर साहेब यंच हाफिसांत हाकोड
 घडें आहे तंबुक घरपटो देणारास आदींवार खे
 रीज करून दररो ज क भाचो वेळ म मय आचत्या
 वेळ म आजचे तारखेपासून तागोख २३ फरवारी
 सन १८२७ पविने पाहावय स निकतन सदर ह
 घरपटो वाबद ज्य स आपोल देण अनोल त्यापो
 तारोख २३ फरवारी पो पवनें ए वो पठ घणार
 नाहोंत कांको सर्व अपोलो देणार चे मुकदम्याचो
 य ददास लिहून ता २३ फरवारीचो मजो कीं
 वा त्यापूर्वीं पिटिशेसन काडत न पाठविलो पाहि
 जे आपमाणे नकल्यास सदर हकायय न ह म लिहि
 ल आहेत त्याप्रमाणे ठाविलेलो घरपटो घतको जा
 हल

त गीख २३ माहे जानेवा

निघाणी

री सन १८२७ इसवामुका

जे एम गर्ट

म मुंबद

ग्रहरचे हरीवाहेरील आ
 ससमोंटचे कालेकर

W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

५६२ ना मु

जेवुने जे धरो मुंजाळ शेडरनी ह्द जा
 हार मुंजाळ रापुमां तथा कुलाजाभांते ते थ
 शेनी धरपरी शने १८२७ नां १६ मां कामे
 हा परभांणे ठरावीके ते धरपरीनां आशेशर
 नी पुक मुजाळनां अशाशभिनंतनां फालेकर
 शाहजु जेजोनी हाक शमां हाव कुडाडीके
 ते पुक धरपरी आपनाराने अदीतवार शी
 वाजे ह्द शेज फांमनो वपत मासुवके ते
 वपत आजनी तारीपथी तारीप २३ फेव
 रवारी शने १८३७ शुधी जेवाने मधशे त
 था ह्दपर लजेली धरपरी जागत जेजोने
 आपीलो आपनी ह्दशे तेजोमे तारीप २३
 फेवरवारी शने १८३७ शुधी आपनी पळी
 लेशे नडी फांमेजे शरव आपीलो आपनार
 ना मुकदमांनी असाहारात लगीने तारी
 प २३ फेवरवारीने हीने अथवा तेथी अजा
 ह्द पेटीशीशान फोरदमां मोकली जेजमे जे
 परभांणे नडी फरशेते ह्दपर लजेला फांमे
 ह्दमां कुकूम लजाके ते परभांणे ठरावेली ध
 रपरी लीधामां आवशे *

नीशाणी

जे-जेम-शाहद

शेडरनी ह्द जाह्वरनां अशाशभिनंतनो
 फालेकर

मू० २३ माह् जनीवारी शने १८३७
 अशवीं मुकाम मुजाळ *

W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

Notice

Is hereby given that, separate sealed Ten-
 ders will be received at this Office, on Friday
 the 17th proximo at 11 o'clock in the forenoon,
 for the undermentioned supplies for the term
 of one year from the 1st of March next.—Lists
 of which may be seen and every other informa-
 tion obtained by application at this Office,
 every day, from 10 to 4 o'clock, Sundays ex-
 cepted.

- No. 1—Hospital Clothing
- ” 2—Do. Provisions ..
- ” 3—Do. Country Me-
 dicines &c.....

The contracts will be applicable to any Department Civil or Military requiring these articles, at the several Stations of this Division, with the exception of Ahmednagar.

The lists above alluded to exhibit the present nerrick rates, and tenderers are required to specify in both words and figures, the rate per cent in the Ankoosee currency above or below them, without exception, at which the several articles therein mentioned, will be furnished, and on the understanding that, they are to

be delivered free of all further expense to the Departments requiring them at Poona and Kirkee, while those for the Outstations of the Division are to be delivered at the Commissariat Stores Poona, but it is to be understood, that all payments will be made in the Company's Rupee or any other coin issued to this Department from the Public Treasuries, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee Rupee.

All articles to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the Departments requiring them, and on no account are demands to be questioned but immediately complied with; any point in dispute, to be referred to a committee of Officers whose decision is to be final.

Tenders to be endorsed so as to denote the supply for which submitted; and every person offering one, will be required to make a cash deposit as follows, vizt. with Nos. 1 and 2 Hospital clothing and Provisions, Rupees (200) two hundred each, and with No. 3 Country Medicines &c. One hundred rupees (100) to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, without which the tenders will not be opened, and the person whose tender may be accepted must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (300) three hundred and ninety nine, when together with the abovementioned sums, will be held as security for due fulfilment of every part of the contracts respectively.

The tenders will be opened at the time above-mentioned, in the presence of those concerned, or such of them as may be in attendance.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

D. DAVIDSON, CAPT.

Actg. Asst. Commy. Genl. P. D. A.
 Poona, 19th January 1837.

जाहीर नामा

ऐमाजे खालो लिचिलेच्या जिनसा ता.१ मार्च च
 न १८३७ पासून एक वर्षे परियंत देण्याचो ज्योला
 कांचो खुषी असेल त्याणो निरनिरव्या मोचवंद
 अरच्य द्याव्या त्याअरच्या पुण वेथोल असिष्टक
 मिसारी जनराल साचेवाचे हफोमांत ता १७ फेव
 वारी मन १८३७ शुक्रवारचे रोजो दिवसाचे अरु
 रावाजनां घेतीलव त्याजिनमाचो याद आदितवा
 र खेरीजकळून दररोज दाहा कलाकाप सून तंच्यां
 रकलाक परियंत त्य च हफोमांत मागोतलोअमतां
 पाहूंदेतोल व अणखी कांची पुमण असेल तंचोवां
 गतोळ

नंबर १ आजारी लोक याचे घाल्ण्येचे कपडे*
 नंबर २ आजारी लोक राचावयाच मकानांतह
 राखोचें सामान*

नंबर ३ आजारीलोक राहवय च मकानांत गांव
 ठो औषधे वगैरे *

* पुणे तुकडोतोल अहमदनगरखेरीजकळून
 दुसरो विकणे आचत तथ सिवोल अवदा मिळ

टारी खात्यांत न्या जिन्सालागतील त्याखात्यासहेक चाकरलागू आहेत

सदरी यादीविशीं लिहिले आहे त्याच दीत हालीं चे निरख चेदर लिहिले आहेत त्यासर्व दरावर भें कडा कितों टके ज जतो अथवा कमी करून त्यांत लिहिलेल्या जिन्सा देतील तंटेके अंकुशी चलणोंनें अरज्य त अक्षरो व अंकांनी ल्याहवे व असे सम जावे को पुण्यास व खडकीस ज्य, ख त्यांत सदर हजि नसालागतील तथ आणखी काही खर्च नपडत; पों चउन द्याच्या व पुण तुळडांतील वाचरील ठिकाणा करित जाजिन्सा लागतील त्या पुणथ्याल कमी साठी इश्टारात पाचऊन द्याच्या परंतु असें सम जावर्ना पुण्याच असिष्टेंट कमिषारी जनराल साहे याच खात्यांत कंपनीचे रूपय अथव दुसरे चलणी रूपय सरकारी तिजारीतुज देतील ते रूपय व अंकु शी रूपय यादरस्यान ब्याचा सरकारी जा दरभा हे त्याचे हिशेवान ते रूपय कंत्राकटारास देतल

साच्या जिन्सा उत्तम प्रकारच्या न्हनां आज्ञा री लोकाच राहण्याचे मकान त ज्य जातीच्या व जा तरच्या रूपत येतात तन्ना असल्या व जाजि नश मागतोले ते विशीं बिलकुल काचो तकरार न करितां तुत द्याच्या जरक पत्त्याविशीं तंटा पडेल त र तंटा हफिसर लॉकची फ्यामटो करून त्यां जकडे सोंपतील तो क्यारंटी जें ठरावितोले त फिर पार नाहीं

जा जिन्साविशींच्या अर्ज्या करतोल त्याप्रमाणे त्या अर्ज्यावर न वे ल्याह वोंडे शकस अर्जी करी ल त्या हरएत शकसाने ख हीं लिहिल्या प्रमाणे वज अमानत ठेवा वा अजारी लोकांस घालावया चे कपडे देण्याविशींचो अर्जी नंबर १ व अजारी लोकांस राहण्याच मकानांत रुद्राखीसामान देण्या विशींचो अर्जी नंबर २ ह्या हरएक अर्जी बराबर रूपये २०० अमानत ठेव वे व गांवठो औषधं वगरे देण्य विशींचो अर्जी नंबर ३ य जवरावर रूपये १०० अमानत ठेव वे ते रूपय कंत्राकटाचा कागद करून दण्यास विलंब करील अथवा टाळाटाळ करी ल अथवा न कबूल ज हल तर सरकार दाखल हा तोल व ज्या अर्जी बर वर अमानतोच रेवज न मेल तो अर्जी उघडणार नाहीं व ज्या शकसाची अर्जी कबूल होइल त्याणे आणखी रूपये ३५६ तो नशे गव्याणवाचे मानवर जाभिनाचे खत लिहून द्या वे तें खत सदरीं लि हिलेले ऐवजा सुध्दा हरएक कंत्राकटाचे करार चंगलेरीतीनें पार पाडुन दे ण्या करितां ज मोनकी बदल तरण ठेवितोले

सदरीं वक्त लिहिलां आहेत त्या वक्तो अर्जिदिणा हे अथवा त्या पैकीं जे कोणी हजर असतील त्या

चे हवेसुव अर्ज्या उघडतील

हरकोणते अर्जी ना कबूल होइल त्याचे कारण संगणार नाहींत

तारीख १६ माहे जानेवा

निशाणी

रो सन १८२७ सुकसपु

डी. डेविडसन

णे असिष्टेंट कमिषारीज कपतान आक्टोर्ग अ

नरालचे हफिस

सिष्टेंट कमिषारी जनराल

W. H. WATHEN.

Chief Secy.

Civil Appointments, &c.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st January 1837.

Assistant surgeon Leggett, received charge of the civil duties at Sholapoor, on the 8th of December last, from assistant surgeon Frith, who proceeded to Bombay, on sick certificate.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th January 1837.

The Right Honorable the Governor in Council, has been pleased to make the following appointments.

Mr. G. L. Elliot, to act as 2nd judge of the court of sudder dewanee and sudder foudjdarée adawlut.

Mr. J. B. Simson, to act as 3rd judge of the court of sudder dewanee and sudder foudjdarée adawlut.

Mr. A. N. Shaw, to be assistant judge for the detached station of Sholapoor.

Bombay Castle, 21st January 1837.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to confirm the appointment of Lieutenant H. Rudd, of the 5th regiment native infantry, to command the Poona police corps, and as superintendent of police, and to appoint that officer assistant magistrate of Poona, under the provisions of act No. xiv. of 1835.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Bombay Castle, 20th January 1837.

Mr. J. Gordon, to act as first assistant to the collector of Ahmedabad.

Mr. R. Keays, to act as first assistant to the collector of Kaira.

Mr. A. W. Jones, assistant to the collector of Tannah, is allowed an extension of leave of absence, on urgent private affairs, for a further period of fifteen days from the 15th to the 30th instant, under section xiv. of the absentee regulation.

Mr. G. L. Farrant, third assistant to the principal collector of Dharwar, is allowed an extension of leave for one month, from the 1st instant, on urgent private affairs.

Bombay Castle, 23rd January 1837.

Mr. P. Scott, having returned to the presidency, from New South Wales, is to resume his appointment, as first assistant to the principal collector of Poona.

Mr. N. Kirkland, to act as collector of Kaira.

Mr. R. C. Chambers, to act as sub-collector of Broach.

Mr. H. Liddell, to act as first assistant to the principal collector of Surat.

Bombay Castle, 25th January 1837.

Mr. J. A. Dunlop, collector of Belgaum, is allowed to proceed into the districts, on deputation.

The undermentioned assistants to the collector of Belgaum, are to be placed in permanent charge of the following Talooks.

Mr. W. Escombe, acting first assistant in charge of Bagulcotta, Purusgurh, Badamee and Hoongoond.

Mr. J. S. Law, second assistant in charge of Chickode.

Mr. A. Campbell, third assistant in charge of Sumpgaum.

Mr. A. Bettington, assistant in charge of Padshapore and Beedee.

Mr. R. Y. Bazett, assistant in charge of Indee and Moodebehall, under the orders of the acting first assistant.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
FINANCE.

Bombay Castle, 20th January 1837.

Mr. W. R. Morris, to be acting accountant general, and revenue, judicial and military accountant.

Mr. W. Simson, to be acting deputy accountant general, and acting deputy revenue, judicial, and military accountant.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND,
Acting Secy. to Govt.*

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

18th Jan.—French barque *Bombay*, L. Briolle, master, from Bordeaux, 25th August, Colombo 29th September 1836.

Passenger.—Mr. Johnson.

Do. do.—Ship *Cheshire*, free trader, Daniel Campbell, master, from Liverpool, 23rd August 1836.

Do. do.—H. M. ship *Winchester*, bearing the flag of His Excellency Rear Admiral the Hon'ble Sir T. Bladen Capel, K. C. B. Commander in Chief, Edward Sparshott Esq. K. H. captain, from Colombo.

21st Do.—Ship *John Campbell*, free trader, W. Paton, master, from Port Glasgow, 11th September 1836.

Do. do.—Schooner *Falcon*, T. Raphael, master, from Mauritius 2nd, and Bourbon 10th December 1836.

Passenger.—Mr. B. F. Dauphine.

23rd Do.—Ship *William*, free trader, Thomas Clark, master, from London, 20th Sept. 1836.

25th Do.—French ship *Colombo*, F. Beck, master, from Bordeaux, 11th September 1836. Colombo 2nd, and Cannanore 16th Jan. 1837.

Passengers.—Mr. Ward—Miss A. Limerce—F. B. Norris Esq. civil service—lieut. W. Ward, Madras H. A.—7 male and 4 female native servants.

DEPARTURES.

18th Jan.—The E. I. C. steamer *Hugh Lindsay*, J. H. Rowband Esq. commander, to Suez.

Passengers.—Capt. V. Kennett, 21st regt. N. I.—J. Wedderburn Esq. civil service—H. Pidcock Esq. Bengal civil service—J. H. Bainbridge Esq. Bombay C. service—lieut. R. Hill, Bengal army—W. Hunter Esq. Bombay civil service—lieut. Moloney, Nizan's service—H. B. Higginson Esq. merchant—G. Ashburner Esq.—lieut. Hall, Madras artillery—Mr. Rogers—lieut. Sparrow, Bombay army—Mrs. Wedderburn and child—Mrs. Milburn and one European servant.

19th Do.—Brig *Alison*, E. Dariot, master, to Calcutta.

Do. do.—Brig *Governor Findlay*, free trader, E. Parry, master, to China.

22nd Do.—Ship *John Knox*, free trader, J. Thompson, master, to Liverpool.

23rd Do.—Barque *Portland*, free trader, T. B. Coubro, master, to Liverpool.

DANIEL ROSS,
Master Attendant.

Bombay, 25th January 1837.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

- 1 J. M. Yeate esq. secretary to Govt's office, Government House Bombay.
- 1 Captain Harrington, 3d R. M. Lt. Cavy. do.
- 1 Evan H. Baillie esq. do.
- 1 Charles Crawley, store and park Corporal Grand Ordnance do.
- 1 Lieut. H. Stiles do.
- 1 Dr. James Forbes, Chief medical office . . . do.
- 1 Lieut. P. L. Powell do.
- 2 J. Turner esq. H. M. 4th Light Dragoons, care of Messrs. Remington and Co. . . do.
- 1 Mr. Archd. McPhail, 1st officer of the Barque *Repunnell* do.
- 1 William Wilkie, corporal H. M. 17th R. Bombay Harbour do.
- 1 Captain Hadfield do.
- 1 Lieut. Horn, H. M. 20th R. do.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

16th Jany.—Major Freeman, from Aurungabad.

Do. do.—Capt. Clifton, from do.

Do. do.—Lieut. Swinton, from do.

17th Do.—Assist. surg. T. C. Elliot, B. E. R. from Malhidpoor.

19th Do.—Lieut. Cruickshank, 5th R. from Poona.

Do. do.—Ensign Adams, 5th R. from do.

Do. do.—Lieut. Wingate, engineers, from Sholapoor.

21st Do. Ensign G. A. Leckie, 22nd R. M. I. from Belgaum.

22nd Do.—Lieut. N. Burton, 6th B. C.

23rd Do.—Lieut. G. A. Hughes, 15th N. I. from Kulladghee.

Do. do.—Assist. surg. Weatherhead, 18th R. from Kulladghee.

24th Do.—Capt. St. John, staff, from Poona.

Do. do.—Capt. Pontardent, artillery, from Bhoj.

Do. do.—Brevet captain. Bouchier, from Ahmednuggur.

DEPARTURES.

18th Jany.—Capt. Lawrence, to Ellichpoor.

20th Do.—Cornet Humbley, 4th L. D. to Kirkee.

Do. do.—Capt. Davidson, staff, to Poona.

Do. do.—Capt. Spencer, 25th R. to Dapoolce.

Do. do.—Capt. Spratt, 4th do. to Ahmednuggur.

2st Do.—Lieut. Chichester, artillery, to Belgaum.

Do. do.—Captain Clark, 21st R. to Malligaum.

22nd do.—Assist. surg. Rooke, staff, to Poona.

Do. do.—Capt. F. Durack, do. to Sattarah.

25th Do.—Colonel P. Lodwick, do. to do.

Do. do.—Lieut. Dalgety, H. M. 17th R. to Poona.

Town Major's Office, 25th Jany. 1837.

- 1 Lieut. Renny, 19th R. do.
 - 1 Captain Hunter, 2d R. light cavalry.... do.
 - 1 Monsieur de Colonel du 17th R. de infanteri. do.
 - 2 Monsieur Lubbert, capitaine du Navire le Mexicain. do.
 - 1 Captain Lubbert, of the French Bark Mexicain do.
 - 1 Eduljee Nesserwanjee..... do.
 - 1 Abdul Kather, a native of Cape of Good Hope..... do.
 - 1 Ao Sr. Jao Paulo..... do.
 - 1 Surgeon Forbes, 26th R. N. I. do.
 - 1 Mahomed Cassim Temkur, late messman 11th R. N. I. residing in Ally Oomer street..... do.
 - 1 Burjorjee Ruttonjee..... do.
 - 1 Rambhavo near Pallow in Thucoordwar do.
 - 1 Joze Caetano de Silva, Masgad..... do.
 - 1 Lieut. R. Fullerton, 25th R. N. I. do.
 - 1 Sheik Salah weld sheik Hasan Merchand do.
 - 1 Bappoe Lohar, care of Mr. E. A. Webster, Bhendy Bazar..... do.
 - 1 Mr. A. de Silva, N. E. society.... do.
 - 1 Dr. Frith do.
 - 1 Cunloo, at Shaik Jeevun Subedar. do.
 - 1 Mr. Marcos de souza, servant of Mr. Marrett..... do.
 - 1 Shapoorjee Aduljee do.
 - 1 Ramcrustna Narrayen, N. E. socy's room do.
 - 1 Wittoba Bhugwan Oopadhay, at Girgam do.
 - 1 Cassom khan Botler Tamekur Mohlia. . . do.
 - 1 Ao Sr. Jaoé Bautista Furtado, Deos Guo. do.
- SHIP LETTERS.
- 1 W. O. Russell esq. c. s.

- 1 William Bannister esq. surgeon.
- 1 J. C. Baptista esq.
- 1 Captain John Fawcett.
- 1 " Thomas Beagley, Barque "Barbara" Parcel.
- 2 Captain Jas. Mills, ship "Adams"
- 1 Mr. John Carter, ship "John Marsh".
- 1 Mr. Duff, do. do.
- 1 Mr. C. J. Harrison.
- 1 Mr. A. Capon.
- 1 Mrs. A. McAulay.
- 1 Mrs. Lighton.
- 1 Mahomed Amin Putney.
- 2 Abdoolcadur Hubtbhop.
- 1 Khimchund Herachund.
- 1 John Sanigen, private soldier.
- 1 Henry May, n- m's 4th L. D.
- 1 Lewenet Robinson.
- 1 Sergeant major T. Davine, 10th R. N. I.

F. BOURCHIER,
Post Master General.

Bombay, 25th January, 1837.

High water in the harbour under the following dates.

	1837.		A.		M.		P.		M.	
			H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.
Jan. 26th Thursday.....	1	54	2	12						
.. 27th Friday	2	32	2	32						
.. 28th Saturday.....	3	13	3	32						
.. 29th Sunday.....	3	52	4	16						
.. 30th Monday.....	4	40	5	8						
.. 31st Tuesday.....	5	37	6	14						
Feb. 1st Wednesday.....	6	51	7	28						

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by P. D. RAMOS, at the Government Press APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.